

# PARLAMENT EWROPEW

2004



2009

*Kumitat ghall-Iżvilupp*

DEVE\_PV(2008)1006\_1

## MINUTI

Laqgħa tas-6 ta' Ottubru 2008 u tas-7 ta' Ottubru 2008  
BRUSSELL

Il-laqgħa nfetħet fit-15.10 nhar it-Tnejn, 6 ta' Ottubru 2008, b'Joseph Borrell Fontelles (Chairperson) jippresiedi.

**1. Adozzjoni tal-āġenda** DEVE\_OJ (2008)1006\_1v01-00

L-āġenda ġiet adottata kif muri f'dawn il-minuti.

**2. Avviżi taċ-Chairperson**

Ma kienx hemm avviżi.

**3. Avviżi mill-Kummisjoni Ewropea**

Alexander Baum (DG DEV, Kummissjoni Ewropea) avża li wara l-kolp ta' stat tas-6 ta' Awwisu 2008, il-Kummissjoni se tagħmel konsultazzjonijiet formali mal-Mauritania fl-ahħar ta' Ottubru 2008 skont l-Artikolu 96 tal-Ftehma ta' Shubija ta' Cotonue wara d-deċiżjoni tal-Kunsill tal-15 ta' Settembru 2008.

Hu informa wkoll lill-Kumitat dwar dewmien possibbli fl-adozzjoni taż-żewġ proposti segamenti:

- Integrazzjoni Reġjonali għall-Iżvilupp fil-pajjizi tal-AKP
- L-UE, l-Afrika u c-Cina: lejn djalogu trilaterali u koperazzjoni

**4. Hin tal-Mistoqsijiet**

Ma kienx hemm mistoqsijiet.

**5. Perspettivi ta' żvilupp dwar il-bini tal-paċi u l-bini tan-nazzjonijiet ta' wara konflitt**

DEVE/6/61817

2008/2097(INI)

Rapporteur:	Nirj Deva (EPP-ED)	DT – PE409.509v01-00 PR – PE412.195v01-00
Responsabbli:	DEVE*	
Opinjonijiet:	AFET FEMM*	Willy Meyer Pleite (GUE/NGL) Luisa Morgantini (GUE/NGL)
		AM – PE412.107v01-00 PA – PE406.066v01-00 AM – PE412.185v01-00 AD – PE409.690v03-00

- Eżami tal-abbozz ta' rapport

Ir-rapporteur ippreżenta l-abbozz ta' rapport.

**Kelliema:** Dorothee Starck (DG DEV, Kummissjoni Ewropea), Katja Ahlfors (DG RELEX, Kummissjoni Ewropea), Frithjof Schmidt u Alain Hutchinson.

**Deċiżjoni:** L-iskadenza għat-tressiq tal-emendi ġiet iffissata għall-15 ta' Ottubru 2008 f'nofsinhar u l-votazzjoni se ssir fil-5 ta' Ottubru 2008.

## 6. Is-sitwazzjoni attwali f'Kuba

### - Skambju ta' opinjonijiet mal-Ambaxxatur Elio Eduardo Rodríguez Perdomo

L-Ambaxxatur Rodríguez Perdomo informa lill-Kumitat dwar is-sitwazzjoni attwali f'Kuba, b'mod partikolari l-herba li ħallew warajhom l-ahħar uragani li għamlu u l-bidu mill-ġdid tal-koperazzjoni għall-iżvilupp bejn Kuba u l-Kummissjoni Ewropea.

**Kelliema:** José Javier Pomés Ruiz, Ana Maria Gomes, Miguel Angel Martínez Martínez u Isabel Martinho (DG DEV, Kummissjoni Ewropea).

L-Ambaxxatur Rodríguez Perdomo wieġeb għall-mistoqsijiet tal-Membri u għalaq l-iskambju ta' opinjonijiet.

*Frithjof Schmidt (Viċe-Chairperson) ha post Josep Borrell Fontelles bħala chairperson.*

## 7. L-akkuža u t-tressiq ta' Joseph Kony quddiem il-Qorti Internazzjonali tal-Ġustizzja

DEVE/6/67495

- Eżami tal-abbozz ta' opinjoni għal riżoluzzjoni skont ir-Regola 91

**Kelliema:** Johan Van Hecke, Nirj Deva u Alain Hutchinson.

**Deċiżjoni:** L-ikadenza għat-tressiq tal-emendi ġiet iffissata għas-6 ta' Ottubru 2008 fis-19.00 u l-votazzjoni għall-mozzjoni għal rizoluzzjoni ġiet ippjanata għas-7 ta' Ottubru 2008.

*Il-laqgħa tkompliet b'Josep Borrell Fontelles jippresiedi.*

**8. Elezzjonijiet legiżlattivi fl-Irwanda**

- Skambju ta' opinjonijiet ma' Michael Cashman, Kap Osservatur, u Jürgen Schröder, Kap tad-delegazzjoni tal-Osservazzjoni tal-Elezzjoni tal-PE

**Kelliema:** Michael Cashman, Jürgen Schröder, Johan Van Hecke, Nirj Deva u Alain Hutchinson.

Michael Cashman għalaq id-diskussjoni.

**9. Il-kontroll baġitarju tal-fondi tal-UE fl-Afganistan**

DEVE/6/64124

2008/2152(INI)

Rapporteur għal Csaba Őry (EPP-ED) PA – PE412.324v01-00  
opinjoni:

Responsabli: CONT\* Véronique Mathieu (EPP-ED) PR – PE412.305v01-00

- Eżami tal-abbozz ta' opinjoni

Ir-rapporteur ippreżenta l-abbozz ta' opinjoni.

**Kelliema:** Juan Fraile Cantón, Ana Maria Gomes, Eoin Ryan, Glenys Kinnock u Dirk Meganeck (DG AIDCO, Kummissjoni Ewropea)

Csaba Őry għalaq id-diskussjoni.

**Deciżjoni:** L-iskadenza għat-tressiq tal-emendi ġiet iffissata għall-14 ta' Settembru 2008 f'nofsinhar u l-votazzjoni se ssir fil-5 ta' Novembru 2008.

**- L-użu u l-produzzjoni tal-bijofjuwils f'pajjiżi li qeqħdin jiżviluppaw**

- Preżentazzjoni ta' abbozz ta' studju minn Steve Wiggins (Istitut għall-Iżvilupp Barrani)
  - Dibattitu mal-partijiet interessati magħbzula:
    - Ramon de Miguel, President tal-eBIO (Għaqda Ewropea tal-Bioetanol Fjuwil)
    - Jonas Vanreusel (Face it Act Now)
    - Olivier de Schutter, Rapporteur Specjali tal-NU dwar id-Dritt għall-Ikel

Steve Wiggins (Istitut tal-Iżvilupp Barrani) ippreżenta abbozz ta' studju fuq l-użu u l-produzzjoni tal-bijofjuwils f'pajjiżi li qeqħdin jiżviluppaw.

**Kelliema:** Ramon de Miguel (Għaqda Ewropea tal-Bioetanol Fjuwil), Jonas Vanreusel (Face It Act Now), Olivier de Schutter (Rapporteur Specjali tal-NU dwar id-Dritt għall-Ikel), Frithjof Schmidt, Glenys Kinnock, Romana Jordan Cizelj u Ewout Deurwaarder (DG TREN, Kummissjoni Ewropea).

Olivier de Schutter u Steve Wiggins wieġbu għall-mistoqsijiet tal-Membri u għalqu d-diskussjoni.

*Il-laqgħa ġiet aġġornata fis-18.45 u tkompliet it-Tlieta s-7 ta' Ottubru 2008, fl-10.10, b'Joseph Borrell Fontelles (Chairperson) jippresiedi*

Nota: Qabel il-laqgħa kien hemm laqgħa tal-Koordinaturi in camera mid-9.00 sal-10.00.

\*\*\* **Hin ghall-votazzjoni\*\*\***

**11. Baġit tal-2009: Taqsima III - Kummissjoni**

DEVE/6/58984

2008/2026(BUD) 11950/2008[01] – C6-0309/2008

Rapporteur Maria Martens (EPP–ED)  
għal opinjoni:

PA – PE409.800v01-00

DT – PE407.935v01-00

AM – PE412.247v02-00

Responsabbli: BUDG Jutta Haug (PSE)

PR – PE412.037v02-00

DT – PE405.900v01-00

DT – PE412.023v01-00

DT – PE405.901v01-00

- Adozzjoni tal-abbozz ta' opinjoni

**Emenda adottata: 2**

**Emenda mwaqqqa': 1**

**Deċiżjoni:** L-abbozz ta' opinjoni, kif emendat, ġie adottat unanimament.

**12. Evalwazzjoni u žvilupp fil-futur tal-Aġenzija FRONTEX u s-Sistema Ewropea tas-Sorveljanza tal-Fruntieri (EUROSUR)**

DEVE/6/64158

2008/2157(INI) COM(2008)0067

Rapporteur Gabriele Zimmer (GUE/NGL)  
għal opinjoni:

AM – PE412.310v01-00

PA – PE412.026v01-00

Responsabbli: LIBE Javier Moreno Sánchez  
(PSE)

PR – PE406.003v01-00

DT – PE407.697v01-00

- Adozzjoni tal-abbozz ta' opinjoni

**Emendi li ġew adottati:** 1-4, Kompromess 1, 6-11

**Decision:** L-abbozz ta' opinjoni, kif emendat, ġie adottat unanimament.

**13. L-akkuža u t-tressiq ta' Joseph Kony quddiem il-Qorti Internazzjonali tal-Ġustizzja**

DEVE/6/67495

- Adozzjoni tal-abbozz ta' mozzjoni għal riżoluzzjoni skont ir-Regola 91

**Emendi li ġew adottati:** 1-3

**Deċiżjoni:** L-abbozz ta' mozzjoni, kif emendat, ġie adottat unanimament.

**14. faċilità għal reazzjoni ta' malajr ghall-prezzijiet tal-ikel li dejjem jogħlew fil-pajjiżi li qegħdin jiżviluppaw**

DEVE/6/65505

\*\*\*I 2008/0149(COD) COM(2008)0450 – C6-0280/2008

Rapporteur: Gay Mitchell (EPP-ED)

PR – PE409.786v01-00

AM – PE412.209v01-00

Responsabbi: DEVE\*

Opinjonijiet: AFET – Deċiżjoni: l-ebda opinjoni

INTA – Deċiżjoni: l-ebda opinjoni

BUDG\* Reimer Böge (EPP-ED)

AM – PE412.220v01-00

AD – PE412.122v02-00

CONT – Deċiżjoni: l-ebda opinjoni

AGRI\* Stéphane Le Foll (PSE)

PA – PE412.208v01-00

AM – PE412.245v02-00

- Adozzjoni tal-abbozz ta' rapport

**Emendi li ġew adottati:** AGRI 14, AGRI 1-2, 1, 2, BUDG 3, 3, AGRI 15 (l-1 parti), BUDG 4, AGRI 16, BUDG 5, 29, BUDG 6, AGRI 27 (l-1 parti), BUDG 7, AGRI 28, 4, AGRI 32, 30, AGRI 34, BUDG 8, 5, AGRI 36, 6, AGRI 37, 7, 32 (b'emdenda orali), 50 (it-2 parti), 17, AGRI 63 (it-2 parti), 51 (it-2 parti), 8, AGRI COMP 3 (ir-4 parti), 33, COMP 34 & 35, 36, 10, 11, AGRI 46, 12, 38, AGRI 49, AGRI 50, 13, 14, AGRI 9, 39, 15, AGRI 10 (it-2 parti), 40 (l-1 parti), 41, 42, AGRI COMP 5 (l-1 parti), 44, AGRI 57, BUDG 10, AGRI 60 (b'emdenda orali), 49, AGRI 62, 18-20, AGRI 66, 21, 22, AGRI 68, 23-25, AGRI 12, 53, BUDG 9, 27, 28, 54, BUDG 1-2

**Emendi li ġew irrifutati:** AGRI 17, AGRI 22, AGRI 24-26, AGRI 29, AGRI 31, AGRI 4, 31, AGRI 6, AGRI 39-40, AGRI 44, AGRI 45, 37, AGRI 48, 45, AGRI 58, AGRI 59, 48, AGRI 61, AGRI 64, 52, AGRI 65, AGRI 72

**Emendi li ġew irtirati:** 43, 46, 47

**Emendi li ġew imwaqqha':** 34, 35, 9, 16, AGRI 67, 26, AGRI 70-71

**Deċiżjoni:** L-abbozz ta' rapport, kif emendat, ġie adottat b'27 vot favur u 1 kontra.

Gay Mitchell irringrażza lill-Kumitat talli vvota maġgoranza hekk kbira u enfasizza li dan għamilha čara l-pożizzjoni tad-DEVE fin-negożjati mal-Kunsill li se jsiru fil-ġimġħat segwenti

Huwa wkoll talab lill-Kummissjoni Ewropea ma tkomplix tipprogramma l-użu tal-fondi taħt il-Faċilità tal-Ikel b'mod esklussiv permezz ta' organizzazzjonijiet internazzjonali, kif inhu dettaljat fid-dokumenti riċenti.

Fl-ahħar huwa ddikjara li għandu fiduċja li l-istituzzjonijiet kollha sejkun kapaċi jahdmu flimkien sabiex jippermettu lill-Plenarja tad-dokumenti f'id-dokumenti riċenti.

\*\*\* *Għeluq tal-votazzjoni* \*\*\*

**15. Il-Politika Komuni ghall-Agrikultura u s-Sigurtà Globali tal-Ikel**

DEVE/6/64128  
2008/2153(INI)

Rapporteur Manolis Mavrommatis (EPP-ED) PA – PE412.007v01-00  
għal opinjoni:

Responsabbi: AGRI\* Mairead McGuinness (EPP-ED)

- Eżami tal-abboz ta' opinjoni

Ir-rapporteur ippreżenta l-abbozz ta' opinjoni.

**Kelliema:** Alain Hutchinson, Glenys Kinnock u Danuté Budreikaité.

Manolis Mavrommatis għalaq id-diskussjoni.

**Deċiżjoni:** L-iskadenza għat-tressiq tal-emendi ġiet iffissata ghall-14 ta' Settembru 2008 f'nofsinhar u l-votazzjoni se ssir fil-5 ta' Novembru 2008.

**16. Krizi tal-ikel: X'għandhom x'jħidu l-Organizzazzjonijiet tal-Bdiewa Afrikani**

**- Skambju ta' opinjonijiet mar-rappreżentanti tal-Organizzazzjonijiet tal-Bdiewa Afrikani minn Niger, Burkina Faso, Senegal u Mali**

Jean-Jacques Grodent (rappreżentant tal-SOS FAIM), Korotoumou Gariko (Burkina Faso) u Djibo Bagna (Niger) għamlu l-preżentazzjonijiet tagħhom.

*Il-laqgħa tkompliet b'Romana Jordan Cizelj (Viċi-Chairperson) tippresiedi.*

**Kelliema:** Nirj Deva, Alain Hutchinson, Frithjof Schmidt, Glenys Kinnock, Danuté Budreikaité, Pierre Schapira u Daniel Contel (DG DEV, Kummissjoni Ewropea).

Djibo Bagna u Korotoumou Gariko wieġbu għall-mistoqsijiet tal-Membri u għalqu d-diskussjoni.

**17. Ir-rizultat tal-laqgħa tal-Koordinaturi tal-15 ta' Settembru u tas-7 ta' Ottubru 2008**

Il-proposti segwenti li għamlu l-koordinaturi ġew approvati:

**1. Hatra ta' rapporteurs u ta' rapporteurs għal opinjoni**

**Rapport:**

- Rapport annwali dwar il-ħidma tal-Assemblea Kongunta tal-Parlament bejn l-ACP-UE fl-2008  
Rapporteur mill-ALDE

## **Opinjoni:**

- Reviżjoni tal-“Instrument Ewropew ta’ Viċinanza” (AFET INI)  
Rapporteur mill-ALDE

### **2. Il-“pass li jmiss” tal-Ftehimiet tal-EPA**

Id-DEVE digà talbet l-applikazzjoni tar-Regola 47 mal-INTA għall-kull ‘pass’ tal-ftehimiet tal-EPA; il-koordinaturi ddeċidew li mhux se tittieħed aktar azzjoni għal issa.

### **3. Smiġħ tal-Kummissarju mahtur biex jieħu post Peter Mandelson**

Il-koordinaturi ddeċidew li d-DEVE se titlob, f’referenza għad-deċiżjoni tal-Parlament li saret f’Lulju dwar l-emenda tar-Regoli ta’ Proċedura tal-Parlament rigward l-approvazzjoni tal-Kummissjoni, biex tkun assoċjata mas-smiġħ tal-INTA tal-Barunessa Ashton mahtura Kummissarju.

#### **18. Impatt tal-Iżvilupp tal-Ftehimiet ta’ Shubija Ekonomika (EPAs)**

DEVE/6/64861

2008/2170(INI)

Rapporteur: Jürgen Schröder (EPP–ED)

DT – PE409.494v01-00

PR – PE412.230v01-00

Responsabbi: DEVE

- Eżami tal-abbozz ta’ rapport

Ir-rapporteur ippreżenta l-abbozz ta’ opinjoni.

**Kelliema:** Nirj Deva, Glenys Kinnock, Frithjof Schmidt, Guillaume Durand (DG DEV, Kummissjoni Ewropea) u Remco Vahl (DG TRADE, Kummissjoni Ewropea).

Jürgen Schröder għalaq id-diskussjoni.

**Deċiżjoni:** Skambju ieħor ta’ opinjonijiet se jsiru f’Novembru.

#### **19. Kwistjonijiet varji**

Ma kienx hemm kwistjonijiet oħra.

#### **20. Data u post tal-laqqha li jmiss (Brussell)**

- 4 ta’ Novembru 2008, 15.00 – 18.30
- 5 ta’ Novembru 2008, 09.00 – 10.00 u 10.00 – 12.30 u 15.00 – 18.30

*Il-laqqha ngħalqet fis-12.40.*

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENTĀ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Меса/Председниче/Формандскабет/Ворстанд/Хуатас/Проеџрео/Бюро/Уфіціо ді президенса/Презідії/Бюрас/Елноксег/ Президіум/Бюро/Председниче/Председство/Пуһенюхтажисто/Президент (*)
Josep Borrell Fontelles (P), Thijs Berman (VP) (2), Romana Jordan Cizelj (VP), Danutė Budreikaitė (VP) (2), Frithjof Schmidt (VP)
Членове/Депутадос/Посланци/Медлеммер/Митглидер/Парламентари/Мéλη/Мембрани/Дéputés/Депутати/Депутати/Народни/Кépviselök/ Мембрани/Леден/Пословие/Депутадос/Депутати/Ясненет/Ледамотер
Alessandro Battilocchio (2), Nirj Deva, Alexandra Dobolyi (2), Beniamino Donnici (2), Fernando Fernández Martín, Juan Fraile Cantón, Alain Hutchinson, Filip Kaczmarek (2), Glenys Kinnock, Maria Martens, Gay Mitchell (2), José Javier Pomés Ruiz, Toomas Savi, Pierre Schapira (2), Jürgen Schröder, Johan Van Hecke, Anna Záboršká, Jan Zahradil (1)
Заместници/Суплентес/Нáраднici/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náradnici/Namestniki/ Varajásen/Suppleanter
Ana Maria Gomes, Fiona Hall (2), Miguel Angel Martínez Martínez, Manolis Mavrommatis, Csaba Őry (1), Atanas Paparizov (2), Eoin Ryan (1), Anne Van Lancker (2), Renate Weber (2), Gabriele Zimmer (2)

178 (2)	
183 (3)	
Véronique Mathieu, Stéphane Le Foll, Catherine Boursier	
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agénda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)	8
Michael Cashman (1)	8

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaattejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētojai/Megfigyelök/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/  
Dalyvauja/Jelen volt/Prezentti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:  
(1) 6.10.2008  
(2) 7.10.2008

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimene kutsel/Mε πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmiminkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitación al presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (\*)

Комисия/Comisión/Komise/Komissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (\*)

Baum, Starck, Ahlfors, Martinho, Meganck, Deurwaarder, Contel, Durand, Vahl, Janssen,

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituīji/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Rodríguez Perdomo (Ambassador of Cuba), Wiggins (ODI), de Miguel (eBIO), Vanreusel (FIAN), de Schutter (UN Special Rapporteur on the Right to Food), Grodent (SOS FAIM), Gariko, Bagna

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétaire des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariäts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoporthoz titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Haglund, Lukyamuzi
PSE	Mamedov, Triana
ALDE	Stasinopoulou, Traffler
Verts/ALE	Tsiguereda, Earle
GUE/NGL	Eekman
IND/DEM	Rejdych
UEN	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretáři býro/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generálsekretára kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ģenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalného sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generaldirektoräts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Directorate-general/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generalne riaditelstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Baytha, di Preso, Fuchs  Bassot, Caprile, Douaud  Dudrap
Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Tēisēs taryba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättsjänsten	
Gauci, Allik	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétaireat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretariat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisi/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottsekretariatet	
Wood, Van Hecken, Cole, Stevan, Atanassova, Vassileva, Morgan, Illan Sailer, McLauchlan	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Boŋθóć/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assistenter	
Lorentzen	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Präsident/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande  
 (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Avtutpróedros/Vice-Chair(wo)man/Vice-Präsident/Priekšsēdētāja vietnies/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Präsident/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande  
 (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiilige/Méλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membri/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot  
 (F) = Должностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urzédník/Funcionário/Funcionár/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänstemän